

Bestway®



TRECK X3 SET

3.18 M x 1.52 M / 10'5" x 60"

3.07 M x 1.26 M / 10'1" x 50"

WARNING! DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED NUMBER OF PERSONS. NEVER EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED LOAD. BEWARE OF OFFSHORE WINDS AND CURRENTS. ALWAYS WEAR A LIFEJACKET! READ AND FOLLOW THE ENCLOSED USER'S MANUAL.

ATTENTION! NE DÉPASSEZ PAS LE NOMBRE MAXIMAL RECOMMANDÉ DE PERSONNES. NE DÉPASSEZ PAS LA CHARGE MAXIMALE RECOMMANDÉE. FAIRE ATTENTION AUX VENTS ET AUX COURANTS. PORTEZ TOUJOURS UN GILET DE SAUVETAGE ! LIRE ET SUIVRE LE MANUEL D'UTILISATION CI-JOINT.

ACHTUNG! DIE MAXIMAL EMPFOHLENE PERSONENZAH! NICHT ÜBERSCHREITEN. DIE EMPFOHLENE HOCHSTLAST NIE ÜBERSCHREITEN. VORSICHT VOR ABLANDIGEN WINDEN UND STROMUNGEN. IMMER EINE SCHWIMMWESTE TRAGEN! DIE BEILIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN UND BEACHTEN.

AVVERTENZA! NON SUPERARE IL NUMERO MASSIMO DI OCCUPANTI PREVISTO. NON SUPERARE MAI IL CARICO MASSIMO CONSIGLIATO. FARE ATTENZIONE AI VENTI E ALLE CORRENTI AL LARGO. INDOSSARE SEMPRE UN GIUBBOTTO SALVAGENTE. LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE UTENTE ALLEGATO.

WAARSCHUWING! HET AANBEVOLEN MAXIMUM AANTAL PERSONEN NIET OVERSCHRIJDEN. NOOIT DE AANBEVOLEN MAXIMALE BELASTING OVERSCHRIJDEN. OP WINDSTOTEN EN STROMINGEN LETTEN. ALTIJD EEN REDDINGSVEST DRAGEN. DE BIJGELEVERDE HANDLEIDING LEZEN EN VOLGEN.

ADVERTENCIA! NO SUPERE EL NÚMERO MÁXIMO DE PERSONAS RECOMENDADO. NO SUPERE NUNCA LA CARGA MÁXIMA RECOMENDADA. PRESTE ATENCIÓN AL VIENTO Y LAS CORRIENTES SUBMARINAS. ¡USE SIEMPRE UN CHALECO SALVAVIDAS! LEA Y RESPETE LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE USO INCLUIDO.

ADVARESE! DET MAKSIMALT ANBEFALEDE ANTAL PERSONER MÅ IKKE OVERSKRIDES. OVERSKRID ALDRIG DEN ANBEFALEDE MAKSIMALE LAST. VÆR OPMÆRKSOM PÅ FRALANDSVIND OG STRØMMINGER. BRUG ALTID REDNINGSVEST! LÆS OG FØLG ANVISNINGERNE I DEN VEDLÆGTE BRUGERMANUAL.

ATENÇÃO! NÃO EXCEDER O NÚMERO MÁXIMO RECOMENDADO DE PESSOAS. NUNCA EXCEDER A CARGA

MÁXIMA RECOMENDADA. CUIDADO COM OS VENTOS COSTEÍROS E CORRENTES. USAR SEMPRE UM COLETE SALVA-VIDAS! LEIA E SIGA O MANUAL DO UTILIZADOR FORNECIDO.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΑΡΙΘΜΟ ΑΤΟΜΩΝ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΦΟΡΤΙΟ. ΠΡΟΞΕΧΕΤΕ ΤΟΥΣ ΑΝΕΜΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΡΕΥΜΑΤΑ ΟΤΑΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΣΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΚΤΗ. ΦΟΡΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΑ ΣΩΣΤΙΟ-ΓΙΛΕΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ.

ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРЕВЫШАТЬ МАКСИМАЛЬНОЕ ЧИСЛО ПассажиРОВ. НИКОГДА НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ РЕКОМЕНДОВАННУЮ МАКСИМАЛЬНУЮ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ. БЕРЕГИТЕСЬ ВЕТРА И ТЕЧЕНИЯ ОТ БЕРЕГА. ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ СПАСАТЕЛЬНЫЙ ЖИЛЕТ! ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ.

UPOZORNENIE! NE PREKRACUJTE MAXIMALNI DOPORUCENY POČET OSOB. NIKDY NEPRÉKRACUJTE MAXIMALNI DOPORUCENÉ ZATÍŽENÍ. DEJTE SI POZOR NA VÍTR A PROUDY SMĚREM OD POBŘEŽÍ. VŽDY MĚJTE OBLEČENOU ZACHRANNOU VESTU! PŘEČTĚTE SI PŘÍLOŽENOU UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU A DODRŽUJTE POSTUPY V NÍ UVEDENÉ.

ADVARESE! IKKE OVERSTIG MAKSIMALT ANBEFALT ANTALL PERSONER. OVERSTIG ALDRI MAKSIMAL ANBEFALT LAST. VÆR OPMÆRKSOM PÅ FRALANDSVIND OG STRØMMER. BRUK ALTID REDNINGSVEST! LES OG FØLG VEDLÅGT BRUKSANVISNING.

VARNING! ÖVERSKRID INTE DET REKOMMENDERADE MAXANTALET PERSONER. ÖVERSKRID ALDRIG DEN REKOMMENDERADE MAXIKTEN FÖR LAST. VÄR UPMÄRKSAM PÅ FRÄNLANDSVINDAR OCH STRÖMMAR. BAR ALLTID FLYTVÄST! LÄS OCH FÖLJ DEN BRUKSANVISNING SOM MEDFÖLJER.

VAROITUS! ÄLÄ YLITÄ SUOSITELTUA SUOSITELTUA HENKILÖIDEN ENIMMÄISKUORMAA. ÄLÄ KOSKAAN YLITÄ SUOSITELTUA ENIMMÄISKUORMAA. ÖTA SELVÄÄ RANTATUULISTA JA VIRTAAKSISTA. KÄYTÄ AINA PELASTUSLIVEJÄ! LUE

OHJEEN KÄYTTÖÖN. JÄLJÄNÄTÄ SEN OHJEITA.

UPOZORNENIE! NEPRÉKRACUJTE MAXIMALNE DOPORUCANY POČET OSOB. NIKDY NEPRÉKRACUJTE MAXIMALNE DOPORUCANÉ ZATÍŽENIE. DÁVAJTE POZOR NA VETRY A PRUDY OD POBŘEŽIA. VŽDY MAJTE NA SEBE ZACHRANNOU VESTU! PREŠTUDUJTE SI A DODRŽIAVATE PRÍLOŽENÝ NÁVOD NA POUŽITIE.

OSTRZEŻENIE! NIE PRZEKACZAJ ZALECANEJ MAKSYMALNEJ LICZBY OSÓB. NIGDY NIE PRZEKACZAJ MAKSYMALNEGO DOPUSZCZALNEGO OBciążENIA. UWAGA! NA PRZYBRZEŻNE WIATRY I PRĄDY WODNE. ZAWSZE ZAKŁADAJ KAMIZELKĘ RATUNKOWĄ! PRZECZYTAJ ZAŁĄCZONĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I PRZESTRZEGAJ ZALECEN W NIEJ ZAWARTYCH.

FIGYELMEZTETÉSI! NE LÉPJE TUL A MEGEGEDETT MAXIMALIS UTASSZÁMOT. SOSE HALADJA MEG A MEGEGEDETT MAXIMALIS SÜLYTERHELES ÉRTEKÉT. ÜGYELJEN A PARTMENTI SZELEKRE ÉS ÁRAMLATOKRA. MINDIG VISELJEN MENTŐELLENYITŐ OLVSÁVA EL ÉS TARTSA BE A MELLEKELT HASZNÁLATI UTUTATÓBAN FOGLALTAKAT.

BRIDINĀJUMS! NEDRĪKST PĀRSNIEGT NORĀDĪTO MAKSIMĀLO PERSONU SKAITU. NEDRĪKST PĀRSNIEGT NORĀDĪTO MAKSIMĀLO SLODZI. UZMANĪETIES NO KRASTA VĒJA UN STRĀUMĒM. VIENMĒR VALKĀJIET GLĀBSANAS VESTI! IZLASIET UN IEVĒROJIET PIĒVIENOTO LIETOŠANAS ROKASGRĀMATU.

ISPEJIMAS! NIEKĀDĀ NEVIRŠYKITE REKOMENDUOJAMO ASMENŲ SKAICIAUS. NIEKĀDĀ NEVIRŠYKITE MAKSIMALIOS REKOMENDUOJAMOS APKROVOS. SAUGOKITES TOLI NUO KRANTO ESANČIŲ VĖJŲ IR SROVIŲ. VISADA DĖVĖKITE APSAUGINE LIEMENI! PERSKAITYKITE IR LAIKYKITES PATEIKTŲ NAUDOTOJŲ INSTRUKCIJŲ.

POZOR! PREPOVEDANO PRESEČI NAJVEČJE PRIPOROČEN ŠTEVIL POTNIKOV. PREPOVEDANO PRESEČI NAJVEČJO PRIPOROČENO OBREMENTEV. PAZITI NA TOKOVE IN VETROVE. KI PIHAJO OD OBALÉ PROTI ODPRTEMU MORJU. VES ČAS PLOVBE NOSITI REŠILNI JOPIČ! OBVEZNO PREBRATI IN UPOŠTEVATI PRILožENA NAVODILA.

UYARI! TAVSİYE EDİLEN MAKSİMUM KİŞİ SAYISINI AŞMAYIN. TAVSİYE EDİLEN MAKSİMUM YÜKÜ AŞMAYIN. AÇIK DENİZDEKİ RÜZGAR VE AKINTILARA KARŞI DİKKATLİ OLUN. MUTLAKA CAN YELİĞİ TAKINI EKTEKİ KULLANMA KILAVUZUNU OKUYUN VE TAKIP EDİN.

AVERTISMENT! NU DEPĂȘIȚI NUMĂRUL DE PERSoANE MAXIM RECOMANDAT. NU DEPĂȘIȚI NICIODATĂ SARCINA MAXIMA RECOMANDATĂ. ATENȚIE LA VÂNT ȘI CURENȚI ÎN LARG. PURTAȚI ÎN TOTDEAUNA O VESTĂ DE SALVARE! CITIȚI ȘI RESPECTAȚI MANUALUL UTILIZATORULUI ATAȘAT.

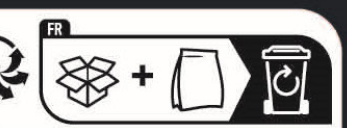
ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАВАЙТЕ ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИЯ МАКСИМАЛЕН БРОЙ ЛИЦА. НИКОГА НЕ ПРЕВЫШАВАЙТЕ ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИЯ МАКСИМАЛЕН ТОВАР. ПАЗЕТЕ СЕ ОТ КРАЙБЕРЕЖНИ ВЕТРОВЕ И ТЕЧЕНИЯ. ВИНАГИ НОСЕТЕ СПАСИТЕЛНА ЖИЛЕТКА! ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ПРИЛОЖЕНОТО РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

UPOZORENJE! NE PRELAZITE NAJVECI PREPORUCENI BROJ OSOBA. NIKADA NE PREKORACITE NAJVECE PREPORUCENO OPTEREĆENJE. PAZITE NA MORSKE VJETROVE I STRUJE. UVIJEK NOSITE PRSLUK ZA SPASAVANJE! PROČITAJTE I PRATITE PRILožENI PRIRUČNIK ZA UPORABU.

HOIATUS! ÄRGE ÜLETAGE MAKSIMAALSET LUBATUD REISIJATE ARVU. MITTE KUNAGI ÄRGE ÜLETAGE SOOVITUSLIKKU MAKSIMAALSET KANDEVOIMET. HOIDUGE KALDAPOOLSEST TUULEST JA HOOVUSEST PANGE ALATI PĀASTEVEST SELGAT ENNE KASUTAMIST LUGESGE JUHEND HOOLIKALT LABI.

UPOZORENJE! NE PRELAZITE MAKSIMALNI PREPORUCENI BROJ LICA. NIKADA NE PREMAŠITE MAKSIMALNO PREPORUCENO OPTEREĆENJE. PAZITE NA MORSKE VETROVE I STRUJE. UVEK NOSITE PRSLUK ZA SPASAVANJE! PROČITAJTE I PRATITE PRILožENI KORISNIČKI PRIRUČNIK.

تغذرو! لا تتجاوز العدد الأقصى الموصى به من الأشخاص. لا تتجاوز الحد الأقصى الموصى به خارج عن الرياح البحرية وتيارات التيار. قم دائمًا بارتداء حزام النجاة مع ثيابك المصنوع والمستخدم والالتزام به.



Please retain for reference
A conserver pour consulter par la suite
Bitte zur späteren Verwendung
aufbewahren
Conservare le istruzioni
Bewaren om later te kunnen raadplegen
Se ruega conservar como referencia
Opbevaras til reference
Conservar para consultar no futuro
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΛΑΝΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ
Сохранийте упаковку с
рекомендациями на будущее
Uchovajte pro pozdější použití
Opbevaras for senere reference
Skali sparas som referens

Säilyttäkää myöhemmpää tarvetta varten
Prosim, uchovajte pre budúcu potrebu
Zachowaj instrukcje na przyszłość
Kerjük, őrizze meg, később szükség lehet rá
Lūdzu, saglabājiet turpmākām uzziņām
Hranite za uporabo v prihodnje
Luffen ilerde bavyumak üzere saklayın
Vă rugăm să rețineți această pentru
referințe
Samoerare sa crupera
Molimo sačuvajte brošuru
Saližite tulevaseks kasutuseks
Spremite za kasniju uporabu
برجى الاحتفاظ به كمرجع

TRECK X3 SET



🇬🇧 TRECK X3 SET

- Inflatable floor for extra comfort
- Inflatable seat cushions

Contents: 1 boat, 1 pair of oars,
1 foot pump, repair patch

Made in China

🇷🇺 КОМПЛЕКТ TRECK X3

- Надувное дно для дополнительного комфорта
 - Надувные подушки сидений
- В комплект входят: 1 лодка, 1 пара весел, 1 ножной насос, ремонтная заплатка
- Сделано в Китае

🇩🇪 RINKINYS TRECK X3

- Pripučiamos grindys suteikia daugiau komforto
 - Pripučiamos sėdynės pagalvėlės
- Sudėtis: 1 valtis, 1 pora irklų, 1 kojninė pompa, taisymo lopas
- Pagaminta Kinijoje

🇫🇷 ENSEMBLE TRECK X3

- Sol gonflable pour plus de confort
 - Coussins d'assise gonflables
- Contenus : 1 bateau, 1 paire de pagaies, 1 pompe à pied, rustine
- Fabriquée en Chine
- 🇮🇹 TRECK X3 S PRÍSLUŠENSTVÍM
- Nafukovací dno pro větší pohodlí
 - Nafukovací podsedy
- Obsah: 1 člun, 1 pár vesel, 1 nožní pumpa, záplata pro opravy
- Vyrobeno v Číně
- 🇮🇹 НАРІПЛІВНИ ЧОЛН TRECK X3 KOMPLET
- TRECK X3 S PRÍSLUŠENSTVÍM
 - Nafukovací tla za dodatno udobje
 - Napilhljive blazine za sedeže
- Vsebina: 1 naphljivi čoln, 1 par vesel, 1 nožna tlačilka, zaplata za popravo
- Izdelano na Kitajskem

🇩🇪 SCHLAUCHBOOT-SET TRECK X3

- Aufblasbarer Boden für mehr Komfort
 - Aufblasbare Sitzkissen
- Inhalt: ein Schlauchboot, ein Paar Paddel, eine Fußpumpe, ein Reparaturflüchen
- Hergestellt in China
- 🇩🇪 TRECK X3-SETT
- Oppblåsbart gulv gir ekstra komfort
 - Oppblåsbare seteputer
- Innhold: 1 båt, 1 par årer, 1 pump, 1 reparasjonslapp
- Laget i Kina
- 🇹🇷 TRECK X3 SET
- Ekstra konfor için şişirilebilir taban
 - Şişirilebilir koltuk minderleri
- İçerik: 1 adet bot, 1 çift kürek, 1 adet ayak pompası, tamir yaması
- Çin'de yapılmıştır

🇮🇹 SET COMPLETO CANOTTO TRECK X3

- Pavimento gonfiabile per un comfort extra
 - Cuscini di seduta gonfiabili
- Contenuto: 1 canotto, 1 paio di remi, 1 pompa a pedale, toppa di riparazione
- Prodotto in Cina
- 🇮🇹 TRECK X3 SET
- Uppblåsbart golv för extra komfort
 - Uppblåsbara sittkuddar
- Innehåll: 1 båt, 1 par åror, 1 fotpump, lagningslapp
- Tillverkad i Kina
- 🇮🇹 SET TRECK X3
- Fund gonflabil pentru un plus de confort
 - Perne scaun gonflabile
- Conținut: 1 barcă, 1 pereche de vâsle, 1 pompă de picior, petic de yamasi
- Fabricat în China

🇳🇱 SET TRECK X3

- Opblaasbare bodem voor extra comfort
 - Opblaasbare zitkussens
- Inhoud: 1 boot, 1 paar roeispanen, 1 voetpomp, reparatiepatch
- Made in China
- 🇳🇱 TRECK X3 SETTI
- Ilmalla täytettävä lattia tuo lisämukavuutta
 - Irrotettavat istuinepehmusteet
- Sisältö: 1 vene, 1 airopari, 1 jalkapumppu, korjauspaikka
- Valmistusmaa: Kiina
- 🇮🇹 SET TRECK X3
- Надуваем под за допълнителен комфорт
 - Надуваеми възглавници за сядане
- Съдържание: 1 лодка, 1 чифт гребла, 1 крачна помпа, лепенка за ремонт
- Произведено в Китай

🇪🇸 SET BARCA TRECK X3

- Parte inferior inflable para mayor comodidad
 - Cojines de asiento inflables
- Contenido: 1 barca, 1 par de remos, 1 bomba de pie, parche de reparación
- Fabricado en China
- 🇪🇸 SÚPRAVA TRECK X3
- Nafukovacie dno pre väčšie pohodlie
 - Nafukovacie sedacie vankúše
- Obsah: 1 loď, 1 pár vesiel, 1 nožná pumpa, opravná záplata
- Vyrobené v Číne
- 🇪🇸 ČAMAC NA NAPUHAVANJE TRECK X3 KOMPLET
- Pod na napuhavanje za dodatnu udobnost
 - Jastuci-sjedala na napuhavanje
- Sadržaj: 1 čamac na napuhavanje, 1 par vesala, 1 nožna pumpa, zakrpa za popravak
- Proizvedeno u Kini

🇬🇷 TRECK X3 S/ET

- Oppustelig bund giver ekstra komfort
 - Oppustelige sædepuder
- Indhold: 1 båd, 1 par årer, 1 fodpumpe, reparationslap
- Lavet i Kina
- 🇬🇷 ZESTAW TRECK X3
- Nadmuchiwana podłoga dla dodatkowego komfortu
 - Nadmuchiwane poduszki do siedzenia
- Zawartość: 1 łódź, 1 para wiosel, 1 pompa nożna, łatka naprawcza
- Wyprodukowano w Chinach
- 🇬🇷 KOMPLEKT TRECK X3
- Täispuhutav põhi lisab mugavust
 - Täispuhutavad istmepadjad
- Sisu: 1 paat, 1 paar aerusid, 1 jalgpump, remondilapp
- Valmistatud Hiinas

🇵🇹 CONJUNTO BARCO TRECK 3

- Fundo inflável para maior conforto
 - Almofadas de assento infláveis
- Conteúdo: 1 barco, 1 par de remos, 1 bomba de pé, remendo de reparo
- Fabricado na China
- 🇵🇹 TRECK X3 KÉSZLET
- Felfújható padló az extra kényelem érdekében
 - Felfújható üllőpárnák
- Tartalom: 1 csónak, 1 pár evező, 1 lábpumpa, javítótapasz
- Származási hely: Kína
- 🇵🇹 ČAMAC NA NADUVAVANJE TRECK X3 SET
- Pod na naduvavanje za dodatnu udobnost
 - Jastuci-sedišta na naduvavanje
- Sadržaj: 1 čamac na naduvavanje, 1 par vesala, 1 nožna pumpa, zakrpa za popravku
- Proizvedeno u Kini

🇬🇷 ΣΕΤ TRECK X3

- ΦΟΥΣΚΟΤΟ ΠΑΤΩΜΑ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΝΕΣΗ
 - ΦΟΥΣΚΟΤΑ ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑ
- ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1 ΣΚΑΦΟΣ, 1 ΖΕΥΓΑΡΙ ΚΟΥΠΙΑ, 1 ΑΝΤΛΙΑ ΠΟΔΟΣ, ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΤΑΣΦΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ
- 🇬🇷 TRECK X3 KOMPLEKTS
- Pieņūšama grīda sniedz papildu komfortu
 - Pieņūšami sēdvietu spilveni
- Komplektācija: 1 laiva, 1 airu pāris, 1 kājas pumpis, remonta ielāps
- Ražotājiavals: Ķīna
- مجموعة تريك 3x
- أرضية قابلة للنفخ للمزيد من الراحة
 - وسائد مقعد قابلة للنفخ
- المحتويات: 1 زورق، 1 زوج من المجاذيف، 1 مضخة قدم، رقعة إصلاح
- صنع في الصين